

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** Saksfremlegg/innstilling, 20/00114-75 Sámi allaskuvlla jahkeraporta Davviriikkaid ministtarráđđái

**Sak:** DMR-kontrákta 2020-2023

**Mottaker:**

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Per Vilhelm Söderbaum

Dok.dato: 07.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** Saksfremlegg/innstilling, 21/00147-5 DBS giehtagirji 2025

**Sak:** DBS-giehtagirji/ Internkontroll

**Mottaker:**

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /Inghild Persdatter Eira Evertsen

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 254

Avskrevet:

**Dok.:** U, 21/00374-170 Angående kurs om nasjonale prøver

**Sak:** Faglig kommunikasjon om kartleggingsprøver og nasjonale prøver 2020-2025

**Mottaker:** Kåre Lervåg Aasprong

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Marit Breie Henriksen

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** N, 22/00705-10 Status fra GDS om vernerunderapport

**Sak:** Vernerunde 2022

**Mottaker:** Personal /May Kristin Utsi Vars

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 03.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 254

Avskrevet:

**Dok.:** N, 22/00705-11 Vernerunde raporta - duodjelanja investeremat

**Sak:** Vernerunde 2022

**Mottaker:** Sámi lohkanguovddáš /Marit Breie Henriksen

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 17.01.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 254

Avskrevet: 13.02.2025, Besvart med utgående dokument

**Dok.:** N, 22/00705-12 Vernerunde raporta - duodjelanja investeremat

**Sak:** Vernerunde 2022

**Mottaker:** Personal /May Kristin Utsi Vars

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 16.01.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 254

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** Saksfremlegg/innstilling, 22/00705-13 Bargobirasdárkkisteapmi 2022 stáhtus

**Sak:** Vernerunde 2022

**Mottaker:**

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 254

Avskrevet:

**Dok.:** N, 22/00705-14 22/00705-11 - Vernerunde raporta - duodjelanja investeremat

**Sak:** Vernerunde 2022

**Mottaker:** Personal /May Kristin Utsi Vars

Journaldato: 14.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Marit Breie Henriksen

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 254

Avskrevet: 17.02.2025, Tatt til orientering

**Dok.:** U, 23/00145-3 Bovdehus digitála fierpmádatdeaivvadeapmái\_Invitasjon til digitalt nettverksmøte

**Sak:** Netsam áššit

**Mottaker:** Netsam miellahtut

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 23/00145-4 Netsam ođasreive UT

**Sak:** Netsam áššit

**Mottaker:** Netsam miellahtut /Netsam miellahtut

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 23/00145-5 Invitasjon til deltakelse referansegruppe fjernundervisning i samisk ut

**Sak:** Netsam áššit

**Mottaker:** Torill Sommerlund

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 23/00145-6 Netsam čoahkkin Čakčamánuš 2025

**Sak:** Netsam áššit

**Mottaker:** Jan Arne Varsi

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** I, 23/00145-7 Invitasjon til deltakelse referansegruppe fjernundervisning i samisk INN Netsam

**Sak:** Netsam áššit

**Avsender:** Torill Sommerlund - Udir /Torill Sommerlund

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 23/00328-2 SH - Tilbakemelding på ambisjoner og måloppnåelse 2023

**Sak:** Etatsstyring 2023

**Avsender:** Det Kongelige Kunnskapsdepartement

Journaldato: 10.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Rektor /Liv Inger Somby

Dok.dato: 30.06.2023 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 002

Avskrevet: 16.11.2023, Gjennomgått

**Dok.:** U, 23/00530-11 Tildeling av oppdrag - prosessledelse til omorganisering

**Sak:** Ásahusa nannen ja ovdánahttin

**Mottaker:** PWC  
Stiftelsen Nordnorsk lederutvikling  
Senter for kunnskapsledelse

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: Offl § 23 tredje ledd Saksbehandler: Direktør /Anne-Marie Johansdatter Gaino

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 23/00530-12 Re: Dokument 23/00530-11 Tildeling av oppdrag - prosessledelse til omorganisering sendt fra Samisk høgskole

**Sak:** Ásahusa nannen ja ovdánahttin

**Avsender:** Hilde Jordan (NO)

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Direktør /Anne-Marie Johansdatter Gaino

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00114-266 Sv: 24/00114-263 - Sv: 24/00114-261 - Sámi allaskuvlla kurssat

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Avsender:** Pihla Pieski

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 07.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 10.02.2025, Tatt til orientering

**Dok.:** U, 24/00114-267 24/00114-256 - RE: Scholarship/Grants for Sami Language Course 2025 Aug/Sep

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Mottaker:** De Lusignan Fan-Moniz, Alex

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** U, 24/00114-268 24/00114-243 - oahput čakčat 2025

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Mottaker:** Anna Helene J. Eira Anti

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00114-269 Datoer for Nordsamisk i praktiske lærings situasjoner del 2

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Avsender:** Mathilde Ballari

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Aila Marge Varsi Balto

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00114-270 Master-vejolašvuodát

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Avsender:** inger anna eira-andersson

Journaldato: 14.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 11.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 14.02.2025, Besvart med utgående dokument

**Dok.:** U, 24/00114-271 24/00114-270 - Master-vejolašvuodát

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Mottaker:** inger anna eira-andersson

Journaldato: 14.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 14.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00114-272 24/00114-256 - RE: Scholarship/Grants for Sami Language Course 2025 Aug/Sep

**Sak:** Jearaldagat oahpuid birra 2024-2025

**Avsender:** De Lusignan Fan-Moniz, Alex

Journaldato: 14.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00167-10 Mearrádus - Lohkanlihkku

**Sak:** Lohkanlihkku bušeahtta ja mearrádusnotáhta

**Avsender:** Sámediggi - Sametinget

Journaldato: 10.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Økonomiavdelingen /Sara Maret Ravdna Andersdatter-Oskal Skum

Dok.dato: 05.12.2024 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** I, 24/00261-22 Oppdragsbrev 2025 til det norske Barentssekretariatet IKS - støtte til samiske studenter

**Sak:** Barents+ ohcamat 2024-2025

**Avsender:** Marit E. Jacobsen

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 31.01.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00261-23 Ang oppdragsbrev av det norske Barentssekretariatet\_ svar fra Samisk høgskole om støtte til russiske studenter

**Sak:** Barents+ ohcamat 2024-2025

**Mottaker:** Marit E. Jacobsen

Journaldato: 14.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00315-23 Tilbakemelding angående habilitet

**Sak:** Virgealmmuheapmi 2024 - Professor pedagogihkkas

**Mottaker:** Avskjermet

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: Offl § 25 første ledd Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00315-24 RE: Tilbakemelding angående habilitet

**Sak:** Virgealmmuheapmi 2024 - Professor pedagogihkkas

**Avsender:** Avskjermet

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: Offl § 25 første ledd Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 12.02.2025, Tatt til etterretning

**Dok.:** U, 24/00315-25 RE: RE: Tilbakemelding angående habilitet

**Sak:** Virgealmmuheapmi 2024 - Professor pedagogihkkas

**Mottaker:** Avskjermet

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: Offl § 25 første ledd Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00317-13 Ledelseskommentar årsregnskap 2024

**Sak:** SA rehketoallu 2024 / SH regnskap 2024

**Mottaker:** Det Kongelige Kunnskapsdepartement

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Økonomiavdelingen /Mikkel Anders Kemi

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 131

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** Saksfremlegg/innstilling, 24/00363-3 Spiehkasteamit - 3. ja 4. kvartála 2024

**Sak:** Spiehkasteamit 2024

**Mottaker:**

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: Offl § 3 Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00398-167 Bestilling mottatt

**Sak:** Samiske veivisere- Sámi ofelaččat- forespørsler 2024-2025

**Avsender:** Kragerø videregående skole /Marthe Pande-Rolfsen

Journaldato: 11.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Lena Susanne Kvernmo Gaup

Dok.dato: 07.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 335

Avskrevet:

**Dok.:** Saksfremlegg/innstilling, 24/00666-4 2023/24 oahppojagi kvalitehtaraporta

**Sak:** 2023/24 kvalitehtaraporta

**Mottaker:**

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Berit Ellen Johansdatter Eira

Dok.dato: 07.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 24/00712-2 - Avskjermet

**Sak:** Spiehkasteapmi SÁM 100 2024 čavčča

**Mottaker:** Giela-, duoji- ja servodatdiehtagiidgoahti /Risten Ravna Länsman

Journaldato: 14.02.2025 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 09.12.2024 Arkivdel: Student Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00727-12 Forespørsel om samarbeid – Utstilling i anledning Hans Ragnar Mathisens 50-årsjubileum som kunstner

**Sak:** Bovdejumit 2025

**Avsender:** Elle Márjá

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Rektor /Liv Inger Somby

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 322

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00727-13 Invitasjon til å søke FHS Strategisk krisehåndteringskurs nr 9

**Sak:** Bovdejumit 2025

**Avsender:** Det Kongelige Kunnskapsdepartement

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Direktør /Anne-Marie Johansdatter Gaino

Dok.dato: 11.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 322

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** I, 24/00727-14 Kunnskapsgrunnlag for utviklingsavtaler

**Sak:** Bovdejumit 2025

**Avsender:** Det Kongelige Kunnskapsdepartement

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Direktør /Anne-Marie Johansdatter Gaino

Dok.dato: 11.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 322

Avskrevet:

**Dok.:** I, 24/00727-15 Digitalt informasjonsmøte om oppdraget med å utarbeide et kunnskapsgrunnlag for vurdering av sensitive teknologier (KVASt)

**Sak:** Bovdejumit 2025

**Avsender:** Heidi Dybesland

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Direktør /Anne-Marie Johansdatter Gaino

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 322

Avskrevet:

**Dok.:** I, 25/00007-17 Oppdragsavtale gjesteforeleser

**Sak:** TOA šiehtadusat 2025

**Avsender:** Aura Mari Pieski

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: Offl § 26 femte ledd Saksbehandler: Personal /Berit Ellen Mikkelsdatter Bongo

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 10.02.2025, Tatt til etterretning

**Dok.:** I, 25/00007-18 Oppdragsavtale

**Sak:** TOA šiehtadusat 2025

**Avsender:** Inger-Anni Valkeapää

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: Offl § 26 femte ledd Saksbehandler: Personal /Berit Ellen Mikkelsdatter Bongo

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 10.02.2025, Tatt til etterretning

**Dok.:** I, 25/00007-19 Oppdragsavtale

**Sak:** TOA šiehtadusat 2025

**Avsender:** Sara Elle Ristiinna Bongo

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: Offl § 26 femte ledd Saksbehandler: Personal /Berit Ellen Mikkelsdatter Bongo

Dok.dato: 11.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 11.02.2025, Tatt til etterretning

**Dok.:** U, 25/00008-8 Svar på innsynsbegjæring av 06.02.25

**Sak:** Innsynsbegjæringer 2025

**Mottaker:** espen.bjorgan@khrono.no

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Direktør /Anne-Marie Johansdatter Gaino

Dok.dato: 07.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 046

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** U, 25/00008-9 25/00008-6 - Innsyn fuskesaker

**Sak:** Innsynsbegjæringer 2025

**Mottaker:** Jørgen Svarstad

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 07.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 046

Avskrevet:

**Dok.:** I, 25/00008-10 Innsynsbegjæring driftsmidler stipendiater

**Sak:** Innsynsbegjæringer 2025

**Avsender:** Espen Halvorsen Bjørgan

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Per Vilhelm Söderbaum

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 046

Avskrevet:

**Dok.:** N, 25/00009-5 Fåpmudusstruktuvra - Detaljert fullmactsstruktur pr. 07.02.2025

**Sak:** Fåpmudusstruktuvra 2025 Fullmactsstruktur 2025

**Mottaker:** Direktør /Anne-Marie Johansdatter Gaino

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Økonomiavdelingen /Mathis Mathisen Skum

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 121

Avskrevet: 19.02.2025, Gjennomgått

**Dok.:** U, 25/00012-2 Arbeitsgivardeklaration februar

**Sak:** Rapportering av lønn og skatt for utenlandske medarbeidere – Skattemyndigheter Sverige - 2025

**Mottaker:** Skatteverket Arbeitsgivardeklarationer

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: Personal /Berit Ellen Mikkelsdatter Bongo

Dok.dato: 07.02.2025 Arkivdel: Personal Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 25/00026-1 Oppdragsbekreftelse [SANDS-MATTERS.FID904850]

**Sak:** Sisaoastimat 2025 - bargiidossodat

**Avsender:** SANDS v/Espen Johannessen

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: Offl § 23 tredje ledd Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00036-7 - Avskjermet

**Sak:** - Avskjermet

**Mottaker:** Avskjermet

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Student Klasse:

Avskrevet:



# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** U, 25/00042-5 - Avskjermet

**Sak:** - Avskjermet

**Mottaker:** NAV /Lene Mari Jensen  
NAV /Jorunn Olaussen

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Student Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00058-2 25/00058-1 - Dokument 24/16366-4 Invitasjon til å delta i den nasjonale undersøkinga blant internasjonale studentar 2025 sendt fra DIREKTORATET FOR HØYERE UTDANNING OG KOMPETANSE

**Sak:** Nasjonale undersøkinga blant internasjonale studentar 2025

**Mottaker:** Herdis Kolle

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Anne Karen Hætta Bals

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 046

Avskrevet:

**Dok.:** I, 25/00075-5 Helena Omma ohcan almmuhandoarjaga

**Sak:** NSI-doarjjaohcamat guovvamánu 2025

**Avsender:** Helena Omma

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Kirsten Ellen Marie Hætta

Dok.dato: 31.01.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 25/00075-6 Magreta Sara ohcan mátkedoarjaga

**Sak:** NSI-doarjjaohcamat guovvamánu 2025

**Avsender:** Giela-, duoji- ja servodatdiehtagiidgohti /Magreta Sara

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahus /Kirsten Ellen Marie Hætta

Dok.dato: 31.01.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00083-2 Rapport "Poster (plakat) om samiske tradisjonelle målemetoder"

**Sak:** A41021 Ompsteremat

**Mottaker:** Kunnskapsdepartementet

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Økonomiavdelingen /Biret Mailèn Mikkelsdatter Buljo

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 25/00092-3 Šiehtadus-vuolláičállon\_05.02.2025

**Sak:** Šiehtadus Suvi West čájehit guokte filmma

**Avsender:** Suvi West

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Sylvi Elvire Granaas

Dok.dato: 05.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** Saksfremlegg/innstilling, 25/00103-2 Virgealmmuhus - gaskaboddosaš internašunaliserenkonsoleanta/-ráđđeaddi

**Sak:** Internašunaliserenráđđeaddi gaskaboddosaš virggi almmuhit

**Mottaker:**

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 11.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00107-4 25/00107-3 - 25/00107-1 - Mualit Sámi allaskuvlla oahpuid birra SOG studeanttaide

**Sak:** Rekrutteret Sámi allaskuvla 2025

**Mottaker:** Outi Susanna Länsman

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Dutkan- ja oahppohálddahuš /Helene Eira

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 311

Avskrevet:

**Dok.:** N, 25/00113-1 Rahpat stipendiáhttatiltáhka Ole Anders Turi 2025

**Sak:** KD stipendiáhtaid ordnen rehketoalus 2025

**Mottaker:** Giela-, duoji- ja servodatdiehtagiidgohti /Sylvi Elvire Granaas  
Giela-, duoji- ja servodatdiehtagiidgohti /Lajla Helene Eira

Journaldato: 14.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Økonomiavdelingen /Sara Maret Ravdna Andersdatter-Oskal Skum

Dok.dato: 14.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** N, 25/00114-4 rektorii Notáhtta - Avskjermet

**Sak:** Torkela sirdin proseassa

**Mottaker:** Rektor /Liv Inger Somby

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: GDS gohti /Risten Ravna Länsman

Dok.dato: 06.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 13.02.2025, Gjennomgått

**Dok.:** N, 25/00114-5 Rektorii notáhtta - Avskjermet

**Sak:** Torkela sirdin proseassa

**Mottaker:** Giela-, duoji- ja servodatdiehtagiidgohti /Risten Ravna Länsman

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: Rektor /Liv Inger Somby

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** N, 25/00114-6 Personal ášši - Avskjermet

**Sak:** Torkela sirdin proseassa

**Mottaker:** Rektor /Liv Inger Somby

Journaldato: 14.02.2025 Tilgangskode: Offl §13 jfr Fvl §13.1 Saksbehandler: GDS gohti /Risten Ravna Länsman

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** Saksfremlegg/innstilling, 25/00118-2 Virgealmmuhus 2025 - Controller

**Sak:** Virgealmmuhus 2025 - Controller

**Mottaker:**

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 11.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 212

Avskrevet:

**Dok.:** Saksfremlegg/innstilling, 25/00122-1 Bargobiraslávdegotti jahkeraporta 2024

**Sak:** Bargobiraslávdegotti jahkeraporta 2024

**Mottaker:**

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /Inghild Persdatter Eira Evertsen

Dok.dato: 11.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** Saksfremlegg/innstilling, 25/00123-1 Doaibmaplána Sámi allaskuvlla dearvvašvuoda, biras ja sihkarvuoda bargguide 2025

**Sak:** DBS doaibmaplána 2025

**Mottaker:**

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 254

Avskrevet:

**Dok.:** I, 25/00124-1 Studietilbud samisk begynneropplæring SAL1+2

**Sak:** Søknad om å gjennomføre SAAL 1 og 2 i 2026

**Avsender:** Vidar Gunnberg

Journaldato: 11.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: GDS goahti /Risten Ravna Länsman

Dok.dato: 07.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 419

Avskrevet:

**Dok.:** I, 25/00125-1 Oversettelse av betenkning.

**Sak:** Jearaldat jorgalanveahkkái

**Avsender:** Ann-Kristin Nicolaisen

Journaldato: 11.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Personal /May Kristin Utsi Vars

Dok.dato: 07.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse: 39

Avskrevet: 18.02.2025, Gjennomgått

**Dok.:** I, 25/00128-1 Rapportering på NÅHST og faktura fra SA

**Sak:** Sámi dieđalaš áigečála 2024 oktasaš golut UiTain

**Avsender:** UiT Norges arktiske universitet /Hildegunn Bruland

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Økonomiavdelingen /Sara Maret Ravdna Andersdatter-Oskal Skum

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** N, 25/00128-2 Rapportering på NÅHST og faktura fra SA

**Sak:** Sámi dieđalaš áigečála 2024 oktasaš golut UiTain

**Mottaker:** Økonomiavdelingen /Mikkel Anders Kemi  
Økonomiavdelingen /Sara Maret Ravdna Andersdatter-Oskal Skum

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Økonomiavdelingen /Sara Maret Ravdna Andersdatter-Oskal Skum

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00128-3 Rapportering på NÅHST og faktura fra SA

**Sak:** Sámi dieđalaš áigečála 2024 oktasaš golut UiTain

**Mottaker:** UiT Norges arktiske universitet /Hildegunn Bruland

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Økonomiavdelingen /Sara Maret Ravdna Andersdatter-Oskal Skum

Dok.dato: 12.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00129-1 Møte med Håkan Jonsson i København enten 24. eller 25.02.2025

**Sak:** Møte med Sametinget i Sverige

**Mottaker:** Håkan Jonsson  
Kansli

Journaldato: 12.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Rektor /Liv Inger Somby

Dok.dato: 10.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** I, 25/00131-1 Tilbud på spill inn

**Sak:** SL spealuid dingon

**Avsender:** Fagtrykk Idê AS

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 13.02.2025, Tatt til orientering

**Dok.:** I, 25/00131-2 Tilbud på spill inn tilbud dovddut

**Sak:** SL spealuid dingon

**Avsender:** Fagtrykk Idê AS

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 13.02.2025, Tatt til orientering

**Dok.:** U, 25/00131-3 Ved. Pdf til godkjenning. dovddut

**Sak:** SL spealuid dingon

**Mottaker:** Fagtrykk Idê AS

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** I, 25/00131-4 Ved. Pdf til godkjenning. dovddut inn

**Sak:** SL spealuid dirgon

**Avsender:** Fagtrykk Idê AS

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: 13.02.2025, Tatt til orientering

**Dok.:** U, 25/00131-5 Tilbud på spill ut dovddut

**Sak:** SL spealuid dirgon

**Mottaker:** Fagtrykk Idê AS

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00131-6 Tilbud på spill ut

**Sak:** SL spealuid dirgon

**Mottaker:** Fagtrykk Idê AS

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00132-1 Jorgaleapmi ut 1 NP

**Sak:** Tilbudforespørsel oversetting lulesamisk NP

**Mottaker:** Lars Theodor Kintel

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00132-2 Jorgaleapmi 1 NP UT

**Sak:** Tilbudforespørsel oversetting lulesamisk NP

**Mottaker:** Lars Theodor Kintel

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: Offl § 23 tredje ledd Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00132-3 Jorgaleapmi NP UT 1

**Sak:** Tilbudforespørsel oversetting lulesamisk NP

**Mottaker:** Lars Theodor Kintel

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: Offl § 23 tredje ledd Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

# Samisk høgskole - Offentlig journal

**Fra:** 10.02.2025 **Dokumenttype:** I, U, N, S **Ansvarlig enhet:** Alle

**Til:** 16.02.2025 **Journalenhet:** Enhet for arkiv **Saksansvarlig:** Alle

**Dok.:** U, 25/00132-4 Oversette nordsamisk lulesamisk\_UT 2 NP

**Sak:** Tilbudforespørsel oversetting lulesamisk NP

**Mottaker:** Marita Elise Turi

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00132-5 Oversette nordsamisk lulesamisk\_2 NP UT

**Sak:** Tilbudforespørsel oversetting lulesamisk NP

**Mottaker:** Marita Elise Turi

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00132-6 Tilbudsforespørsel lulesamisk oversettelse NP UT

**Sak:** Tilbudforespørsel oversetting lulesamisk NP

**Mottaker:** Thomas Gælok /Thomas Gælok

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00132-7 Tilbudsforespørsel lulesamisk oversettelse NP UT

**Sak:** Tilbudforespørsel oversetting lulesamisk NP

**Mottaker:** Thomas Gælok

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: U Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet:

**Dok.:** U, 25/00132-8 Tilbudsforespørsel lulesamisk oversettelse NP Ut

**Sak:** Tilbudforespørsel oversetting lulesamisk NP

**Mottaker:** Thomas Gælok /Thomas Gælok

Journaldato: 13.02.2025 Tilgangskode: Offl § 23 tredje ledd Saksbehandler: Sámi lohkanguovddáš /Elle Merete Utsi

Dok.dato: 13.02.2025 Arkivdel: Sakarkiv Klasse:

Avskrevet: